



Un corte de cinta para los primeros cuatro autobuses eléctricos del Distrito gracias a la financiación de los reembolsos para autobuses escolares eléctricos del Plan de Rescate Estadounidense y una Subvención de Energía de RI.

CONEXIONES

EL RINCÓN DEL SUPERINTENDENTE

DICIEMBRE 6, 2023

Espero que todos hayan disfrutado de unas festividades maravillosas y de la oportunidad de celebrar con sus seres queridos y familiares. Estoy agradecido por todos nuestros estudiantes, familias y personal que conforman nuestra brillantemente diversa y multicultural comunidad de las Escuelas Públicas de Providence.

Recientemente, tuve la oportunidad de asistir a un corte de listón en compañía de **los senadores estadounidenses Reed y Whitehouse, los representantes estadounidenses Magaziner y Amo, la comisionada de RIDE Infante-Green, el alcalde Smiley, Concejala AnderBois, y el equipo de First Student** para presentar cuatro nuevos autobuses eléctricos. Autobuses más limpios y menos emisiones en nuestros vecindarios ayudan a crear ambientes más saludables que beneficiaran a nuestros estudiantes y personal. Estoy agradecido por nuestras alianzas entre el gobierno y la ciudad en favor de nuestros estudiantes e impulsar el éxito hacia un futuro mejor.

Este diciembre, los animo a seguir enfocándonos en la asistencia, especialmente durante las festividades de temporada. Terminemos 2023 con fuerza y avancemos hacia 2024 con una gran asistencia y participación escolar. Trabajando juntos y animándonos unos a otros a realizar nuestro mejor esfuerzo, sé que podemos lograr este objetivo.

La Semana de la Educación en Ciencias de la Computación se celebra del 6 al 12 de diciembre de este año. La semana tiene como objetivo crear interés entre los estudiantes de K-12 sobre la codificación de computadoras. Durante la segunda semana de diciembre, se anima a los estudiantes a participar en una *Hora del Código* a través de breves tutoriales de programación. En PPSD, ofrecemos un programa de tecnología de la información P-Tech en **E-Cubed**, así como el programa CS4RI (Ciencias de la Computación para Rhode Island) en las escuelas secundarias **JSEC, Mount Pleasant, Alvarez y Central**.

Espero con anticipación las próximas semanas en preparación a las festividades. ¡Manténgase enfocado, trabaje arduamente y termine el año 2023 con fuerza!



DR. JAVIER MONTAÑEZ
SUPERINTENDENTE



El director de la Escuela Secundaria Alvarez, Nathan Biah (centro), junto a los estudiantes de la Academia de Cuidado de la Salud de la Escuela Secundaria Alvarez durante la Feria de Selección Escolar. Alvarez es una de las escuelas de rediseño del Distrito que se centrará en carreras de cuidado de la salud y finanzas.

ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

¿DESEA INFLUENCIAR LA EDUCACIÓN CÍVICA EN PPSD?

Generation Citizen busca reclutar a un total de 16 docentes y estudiantes en las escuelas del PPSD que participan en clases de educación cívica este año, o quienes recientemente las completaron el año pasado, con el fin de comprometerse a asistir a una reunión virtual de 90 minutos una vez al mes para centrarse y elevar la voz de los estudiantes y docentes. Habrá una amplia gama de posibles temas, respondiendo a ellos, para reflexionar e influir el futuro de la educación cívica de Providence. Además de desarrollar habilidades y establecer relaciones, se ofrecerán otros beneficios a los docentes y estudiantes que participen en el consejo hasta el final del año escolar.

Si conoce a alguien que pueda estar interesado, Generation Citizen espera recibir todas las solicitudes antes del miércoles 13 de diciembre (la primera reunión está prevista para el miércoles 20 de diciembre). Mandar solicitud [aquí](#).

CONCURSO DE LOGOTIPO DE SODEXO

¡Convocatoria para todos los estudiantes creativos de educación secundaria de Providence! Participa en el concurso de **creación de logotipos de Sodexo** y muéstrale a Sodexo tu obra maestra original. Sodexo Providence busca crear un nuevo logotipo que refleje el tema “Rooted in Providence,” (“Arraigado en Providence”). Las obras deben incorporar el nombre “Rooted in Providence” ser relevantes para el almuerzo escolar y ser una obra de arte original. ¡El ganador se llevará a casa un premio de \$5000! Envía tu diseño en formato pdf antes del 26 de febrero de 2024 a liana.borts@foodsorps.org. El ganador será anunciado el 19 de marzo.

FERIA DE SELECCIÓN ESCOLAR

¡Muchas gracias a todos los asistentes a la **Feria de Selección Escolar**! ¡Fue grandioso ver a nuestras familias y compartir información sobre las opciones escolares para el próximo año! Nuestras escuelas compartieron con gran entusiasmo información con nuestras familias sobre sus ofertas educativas. ¡Gracias a todos los que hicieron esto posible!



Juanita Sanchez Educational Complex (JSEC)



La Escuela Primaria Carnevale

CELEBRANDO A LOS ESTUDIANTES

¡Nuestros diligentes y talentosos estudiantes realizan cosas increíbles todos los días! Aquí hay solo algunos de ellos.



CAMPEONES DE FÚTBOL MASCULINO DE MOUNT PLEASANT

¡Fue un GRAN mes para algunos de nuestros equipos de fútbol en el Distrito! ¡Muchas felicidades al equipo de fútbol masculino de la **Escuela Secundaria Mount Pleasant** por ser coronado campeón estatal de la División IV! El mediocampista de grado 12 Gavin Claxton anotó para los Kilties en tiempo extra, ayudando así a obtener el título, el primero de la escuela desde que fundó su programa en 1970. ¡Felicitaciones Kilties!



CAMPEONES DE FÚTBOL MASCULINO DE LA ESCUELA INTERMEDIA DELSESTO

¡El equipo de fútbol masculino de la **Escuela Intermedia DelSesto** también salió victorioso al coronarse campeones de los playoffs de fútbol masculino de escuelas intermedias 2023! ¡Felicitaciones a los Jaguars por una temporada increíble y una gran victoria en el campeonato!



CAMPEONES DE FÚTBOL FEMENINO DE LA ESCUELA INTERMEDIA NATHAN BISHOP

¡En cuanto al fútbol femenino, la **Escuela Intermedia Nathan Bishop** se llevó a casa el primer lugar! ¡Fueron coronadas campeonas de los playoffs de fútbol femenino de intermedia 2023! ¡Felicitaciones a los Cougars por una temporada excepcional y una gran victoria en el campeonato!



GIRLS ON THE RUN EN KENNEDY

La **Escuela Primaria Robert F. Kennedy** culminó su programa Girls on the Run de 9 semanas finalizando su temporada con una carrera 5k el domingo 19 de noviembre. Gracias a la trabajadora social de Kennedy, Valerie Chase, por liderar el programa de nueve semanas. Girls on the Run, una organización nacional sin fines de lucro, diseña programas que fortalecen las habilidades sociales, emocionales, físicas y conductuales de las niñas de tercer a quinto grado para navegar con éxito las experiencias de la vida.



ESCUELA DESTACADA ACADEMIA E-CUBED

Director: Dr. Matthew Juda

Directora Asistente: Kerri Giorgio

¿Qué hace que su escuela sea única?

Creo que porque nuestra escuela es tan pequeña, tienes la oportunidad de forjar relaciones con los maestros. Te sientes valorado por tus maestros. - María J., Estudiante de 11° grado

Todos se conocen, es como una familia.

- Amadou D., Estudiante de 11° grado

Los estudiantes de E-Cubed necesitan 4 créditos de tecnología para graduarse y esta escuela tiene todo tipo de tecnología avanzada.

- Jadielynn P., Estudiante de 12° grado

La comunidad aquí es especial. Existen excelentes relaciones entre el personal y los estudiantes y todos quieren asegurarse de que estás bien.

- Kemi A., Estudiante de 12° grado

Los estudiantes tienen acceso a todo lo que necesitan en E-Cubed debido a la gran variedad de personalidades y fortalezas diferentes que el personal aporta a la escuela. Todos pueden encontrar a la persona indicada para apoyarlos a tener éxito.

- Sra. Lepre, Maestra de Arte

La manera en que el personal te impulsa y desafía a tener éxito para que siempre des lo mejor y superar cualquier dificultad que puedas enfrentar:

- Bryan H., Estudiante de 12° grado

Somos la combinación perfecta de una escuela pequeña con un plan de estudios innovador y de alta tecnología. No pasas desapercibido y puedes intentar hacer muchas cosas nuevas.

- Sra. Burakowski, Maestra de Educación Especial

El edificio es pequeño, limpio y tiene aire acondicionado.

- Kayleigh M., Décimo grado

El edificio es pequeño y se ve muy bonito. La tecnología es de vanguardia.

- Tyler D., Décimo grado

Como sabe, la semana de Ciencia de la Computación es este mes. ¿Puede describir los programas de Ciencias de la Computación en E-Cubed?

Durante los últimos 3 años, E-Cubed se ha reinventado como una escuela secundaria CTE. Todos nuestros estudiantes están inscritos en una de nuestras tres vías de tecnología de la información (IT). Las tres vías que los estudiantes eligen son Programación de Computadoras, Redes o Especialista en Soporte Informático. Hemos construido 2 laboratorios de computación: uno para software y otro para hardware.

Todos los estudiantes toman CS Discoveries para desarrollar una base de habilidades informáticas en el noveno grado. En décimo grado, todos los estudiantes tomarán Introducción a la informática y la ciencia de datos y el aprendizaje basado en el trabajo. Al final del décimo grado, los estudiantes seleccionan el camino que

seguirán durante el undécimo y duodécimo grado. Los estudiantes en vía a Ciencias de la Computación tomarán Principios de ciencias computacionales AP y AP Comp Sci A. Los estudiantes en vía a redes tomarán Redes 1 y Redes 2. Los estudiantes en nuestra vía de Especialista en soporte informático tomarán Especialista en soporte informático 1 y Especialista en soporte informático 2.

Somos muy afortunados de tener alianzas con grandes socios. Además de tener code.org como plan de estudios para nuestro curso de noveno grado, nos asociamos con Dell y Microsoft Teals.

¿Cuál es su visión u objetivo para su alumnado para el año escolar 2023-24 en este momento?

La meta es que todos nuestros estudiantes asistan el 90% del año o más este año escolar. Todos los estudiantes se esforzarán en todas sus clases y todos nuestros estudiantes tomarán al menos un curso AP antes de graduarse. Además, queremos que nuestros estudiantes se sientan apoyados, motivados y emocionados de venir a la escuela.

¿Qué logros le han llenado de orgullo en lo que va del año?

Nuestros estudiantes son simplemente sobresalientes. Nuestros estudiantes muestran sus habilidades académicas y deportivas. Hemos disminuido nuestro ausentismo crónico, hemos aumentado nuestra inscripción en cursos AP y hemos creado más oportunidades para que ellos eleven su voz en favor de la comunidad escolar.

¿Su escuela tiene mascota o colores escolares? ¿Cómo muestra su escuela su espíritu escolar?

¡Nuestra mascota de la escuela es la Pantera y los colores de nuestra escuela son el rojo y el negro!

Mostramos nuestro espíritu escolar celebrando las semanas de espíritu escolar durante todo el año. Los estudiantes y el personal usan variadas vestimentas para mostrar el espíritu escolar y los estudiantes eligen los temas. También hay competencias a nivel escolar entre niveles de grado o grupos de que se llevan a cabo durante todo el año.

¿Hay algo más que le gustaría compartir con la comunidad PPSD?

Además de ser una escuela secundaria CTE, también somos una escuela P-Tech. Esto significa que nuestros estudiantes tienen acceso temprano a cursos universitarios de CCRI de forma gratuita. ¡La escuela ofrece clases de verano de CCRI cada verano y durante el verano de 2023 los estudiantes obtuvieron 120 créditos de CCRI!

E-Cubed tiene cursos de inscripción dual tanto en URI como en RIC. Ofrecemos 15 cursos AP a nuestros estudiantes y ampliaremos ese número el próximo año.



FERIA UNIVERSITARIA Y PROFESIONAL DE NATHANAEL GREENE

¡Los estudiantes de la **Escuela Intermedia Nathanael Greene** tuvieron la oportunidad de hablar con una docena de propietarios de negocios, profesionales y universidades locales que asistieron a la primera Feria Universitaria y Profesional de la escuela! Los estudiantes tuvieron una gran participación en el evento y aprendieron sobre diferentes tipos de profesiones y trayectorias profesionales para su futuro. ¡Gracias a todos los que hicieron de este evento un gran éxito!



¡MARQUE SU CALENDARIO!

- **UNIVERSIDAD DE PADRES: Providence Promise - Un programa de becas anticipadas para la universidad y la carrera**
Miércoles, 6 de diciembre de 2023
6:00 p.m - 7:30 p.m.
- **UNIVERSIDAD DE PADRES: Educación continua e inserción laboral en CCRI**
Jueves, 14 de diciembre de 2023
6:00 p.m. - 7:30 p.m.
- **UNIVERSIDAD DE PADRES: Respondiendo a la violencia en el noviazgo entre adolescentes**
Jueves, 7 de diciembre de 2023
6:00 p.m. - 7:30 p.m.
- **RECESO DE FESTIVIDADES (NO HAY CLASES)**
Viernes, 22 de diciembre de 2023 -
lunes, 1 de enero de 2024

**MENÚ ESCOLAR DE
DICIEMBRE**



EQUIDAD Y PERTENENCIA

RECURSOS PARA ABORDAR CONVERSACIONES DIFÍCILES

Con el fin de abordar conversaciones difíciles sobre el trauma y los acontecimientos globales, hemos reunido algunos recursos útiles para padres, familias y educadores. Consulte [aquí](#) la lista completa de recursos.

NUEVAS OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE PROFESIONAL PARA EL PERSONAL DE PPSD

Lecciones, Actividades y Recursos para Black Lives Matter at School Year of Purpose - Parte 2, 24 de enero.

La Oficina de Equidad y Pertenencia se enorgullece de apoyar el grupo de estudio integrado por maestros *The Teaching for Black Lives*, una iniciativa dirigida por docentes del PPSD. El 15 de noviembre, el grupo de estudio organizó una sesión de aprendizaje profesional por Zoom para sus colegas educadores, consejeros y administradores. Más de 30 miembros del personal asistieron para aprender sobre *Black Lives Matter at School Year of Purpose*, enfocándose en los 13 principios rectores. El grupo de estudio participará en la Parte 2 de esta serie el **miércoles 24 de enero de 5 a 6:30 p.m. por Zoom**, para continuar explorando recursos y la planeación de integrar lecciones, actividades y materiales de Black Lives Matter at School. Estas sesiones están estructuradas con el fin de que sean accesibles para todas las divisiones de nivel de grado y áreas de contenido. El personal del PPSD puede registrarse para esta oportunidad de aprendizaje profesional remunerada (tarifa negociada por el distrito) en Frontline.

Micro Credencialización de Equidad Bloomboard - [Aceptando solicitudes para COHORTE DE PRIMAVERA](#). Este programa de certificación basado en micro credenciales se centra en abordar la equidad. Las micro credenciales (“MC”) son credenciales modulares basadas en competencias para el aprendizaje profesional que reconocen el dominio demostrado de habilidades y conocimientos previos. Los educadores inscritos en el Programa Equity Micro-Endorsement Program participarán en la micro credencialización

utilizando la plataforma de software como servicio (SaaS) en línea y a su propio ritmo de BBI (“Plataforma BBI”). Los participantes también tendrán acceso a herramientas de colaboración en la plataforma BBI, que podrán utilizar para interactuar con pares y facilitadores expertos para ayudarlos en su proceso hacia las micro credenciales. Al finalizar este curso, cada participante será elegible para recibir tres unidades de créditos de posgrado. Los educadores interesados también pueden realizar este curso para obtener una Maestría completa en Currículo e Instrucción en una de las instituciones de educación superior asociadas a BBI. Envíe las solicitudes con el ensayo requerido a equity@ppsd.org.

Almuerzo y aprendizaje mensual con la Oficina de Equidad y Pertenencia

La Oficina de Equidad dio la bienvenida a Jonathan Globe Lewis, líder comunitario y facilitador de Nonviolent Schools RI, a nuestro almuerzo y aprendizaje de noviembre. Globe encabezó una charla con más de veinte miembros del personal de la oficina central del PPSD sobre la historia indígena en los Estados Unidos y la importancia de conocer nuestro linaje personal. Un participante comentó: “Globe realizó un gran trabajo al involucrar a la audiencia y aprendí mucho de ese diálogo”. Nuestro próximo Almuerzo & Aprendizaje se llevará a cabo en enero de 2024.

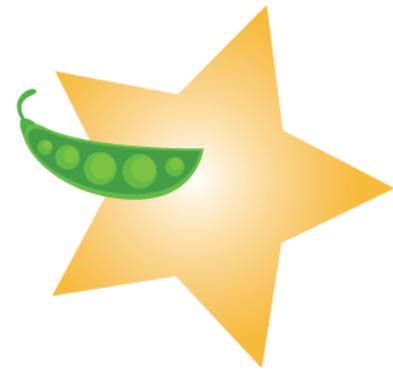
Oportunidad de financiación para proyectos centrados en la equidad

[Las subvenciones de Fomento a la Equidad](#) (Equity Boost) todavía están disponibles y están destinadas a permitir a estudiantes y educadores probar nuevas ideas e innovaciones creativas que respalden la enseñanza y el aprendizaje ejemplares, al tiempo que promueven la comprensión y apreciación cultural, los compromisos contra el racismo y la comprensión del compromiso cívico y la democracia. Las subvenciones de Fomento a la Equidad financiarán proyectos escolares entre \$500 y \$4900. Las [solicitudes](#) se aceptan de forma continua.

BUENAS NOTICIAS: PPSD EN LA PRENSA

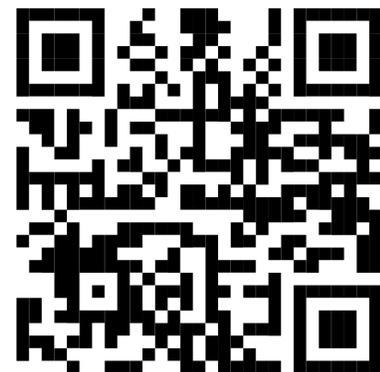
- [‘I actually did it,’ says Gavin Claxton on his D-IV title-winning goal for Mt. Pleasant](#)
The Providence Journal, noviembre 13, 2023
- [First Student to unveil first electric school buses on Monday](#)
WJAR, noviembre 27, 2023
- [‘Welcome to the future’: New electric school buses hit Providence streets](#)
The Providence Journal, noviembre 28, 2023

Convocatoria a todos los
"FUTUROS CHEFS"
para nuestro
CONCURSO CULINARIO



**ESTAMOS BUSCANDO
QUE ENVÍES TU
RECETA FAVORITA DE
CASA O RECETA
FAMILIAR**

Los concursantes afortunados de cada escuela del PPSD serán elegidos como finalistas para competir en nuestro concurso en Providence Career & Technical Academy el 9 de Marzo de 2024. Como beneficio adicional, el ganador de este evento participará en un Desafío Nacional de Futuros Chefs para obtener fantásticos premios.



El portal de presentación de recetas para estudiantes se abrirá el 6 de noviembre de 2023

¿Necesita un formulario de receta en papel? Solo debe preguntar a Cafeteria Lead.

RINCÓN DE PREKÍNDER



ESCUELA PRIMARIA DE HARRY KIZIRIAN

El arte con los niños pequeños nos permite ver mucho más que una simple imagen. Si observamos con gran atención, podemos obtener una sólida información sobre cada niño. Podemos compartir con las familias lo que hemos descubierto y por qué creemos que es importante. Podemos crear experiencias agradables y apoyar el desarrollo al mismo tiempo; ¡una obra maestra!

LAS ARTES EN LA ESCUELA PRIMARIA FOGARTY

Tocar instrumentos proporciona estimulación a su estudiante de Pre-K y ayuda a desarrollar las vías neuronales de su cerebro. Asimismo, ayuda a desarrollar su coordinación y su motricidad fina. Los estudios también han relacionado el uso de instrumentos durante la infancia con el desarrollo de una mayor autodisciplina y confianza, así como con una mejor memoria.

El relajante proceso de pintar es, por lo general, interesante para los niños pequeños. La agradable sensación de pintar una y otra vez con pinceles o dedos les entusiasma. A medida que los niños se desarrollan, su enfoque se centra más en crear representaciones y transmitir ideas.

DÍA DE LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS EN LA ESCUELA PRIMARIA WILLIAM D'ABATE

Los estudiantes de Pre-K de William D'Abate recibieron la visita del Departamento de Bomberos de Providence para hablar sobre la prevención de incendios. Mantener a los estudiantes seguros es un componente importante de la educación preescolar. Los niños pequeños necesitan apoyo para comprender los peligros del incendio y cómo responder.

CIENCIA EN LA ESCUELA PRIMARIA YOUNG & WOODS

Los estudiantes de Young & Woods en Pre-K están trabajando en ciencias. La ciencia es interesante para sus mentes inquisitivas ya que les ayuda a entender el mundo que les rodea. Las actividades científicas en sus primeros años fomentan su curiosidad y desarrollan su interés de exploración y experimentación. Por ende, sus habilidades analíticas y de resolución de problemas se fortalecen.

